

PL | POLSKI

KARTA CHARAKTERYSTYKI PRODUKTU: EUKALIPTUS STABILIZOWANY

Sporządzona zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR).

1. Opis produktu

Eukaliptus stabilizowany jest naturalnym materiałem roślinnym. W procesie stabilizacji naturalne soki zastępuje się roztworem konserwującym, zwykle na bazie gliceryny, wody, soli mineralnych i barwników. Dzięki temu gałązki i liście przez dłuższy czas zachowują dekoracyjny wygląd i elastyczność bez podlewania. Produkt nie jest rośliną żywą ani sztuczną. Z czasem może stopniowo wysychać i zachowywać się bardziej jak susz.

2. Naturalne pochodzenie i różnice między partiami

Każda gałązka jest naturalna i niepowtarzalna. Wiązki i partie mogą różnić się odcieniem, nasyceniem koloru, wielkością i kształtem liści, rozgałęzieniem, grubością łodyg, strukturą oraz objętością. Drobne pęknięcia, zagięcia, nadłamania, ubytki i deformacje liści są typowe dla naturalnego materiału roślinnego. Kolor może wyglądać inaczej na różnych ekranach i różnić się między partiami barwienia.

Liście niektórych odmian eukaliptusa mogą mieć naturalny, szary lub srebrzysty nalot woskowy. Jest to typowa cecha ochronna rośliny i nie stanowi pleśni ani wady produktu. Naturalny nalot jest zwykle suchy, cienki i stosunkowo równomierny. Nie należy go myć ani usuwać. Nalot puszysty, wilgotny, miejscowo narastający lub połączony z nietypowym zapachem może wskazywać na zmianę inną niż naturalna - w takim przypadku produktu nie należy używać i trzeba skontaktować się ze sprzedawcą.

3. Barwienie, pigment i „pocenie się”

Część wariantów jest barwiona wodnymi barwnikami florystycznymi, które mogą zawierać pigmenty syntetyczne. Pigment może przenosić się na dłonie, ubrania i powierzchnie, szczególnie przy podwyższonej wilgotności. Barwione rośliny mogą z czasem tracić kolor.

Wahania temperatury albo wysoka lub niska wilgotność mogą powodować wydzielanie gliceryny z pigmentem („pocenie się”). Może być ona widoczna jako wilgotna warstwa lub krople na liściach i łodygach, które czasem mogą skapywać. Jest to typowa reakcja materiału stabilizowanego. Należy używać rękawiczek i unikać kontaktu z jasnymi tkaninami, ścianami, powierzchniami porowatymi oraz materiałami podatnymi na zabrudzenie.

4. Zapach i możliwa wrażliwość

Eukaliptus może wydzielać intensywny, charakterystyczny zapach naturalnej rośliny i procesu stabilizacji. Odbiór zapachu jest indywidualny, a jego obecność nie świadczy sama w sobie o wadzie.

U osób wrażliwych zapach lub bezpośredni kontakt mogą wywołać dyskomfort, ból głowy, podrażnienie skóry albo reakcję alergiczną. Zaleca się pracę w rękawiczkach, ostrożność u osób ze skłonnościami do alergii, unikanie długotrwałego wdychania zapachu w małych, niewietrzonych pomieszczeniach oraz przewietrzenie pomieszczenia po rozpakowaniu.

5. Warunki użytkowania i przechowywania

Produkt jest przeznaczony przede wszystkim do dekoracyjnego użytku wewnętrznego.

- Nie podlewać ani nie zraszać.
- Przechowywać w suchym, zacienionym i dobrze wentylowanym miejscu.
- Chronić przed wilgocią, bezpośrednim słońcem, otwartym ogniem, źródłami ciepła, intensywnym nagrzewaniem i skrajnymi temperaturami.
- Unikać szczelnego przechowywania w folii bez dostępu powietrza.
- Najlepiej zapewnić stabilne warunki i temperaturę około 20°C (±2°C).

Na zewnątrz produkt może szybciej blaknąć, wysychać, kruszeć i odkształcać się. Barwionego eukaliptusa nie zaleca się używać na zewnątrz, ponieważ pigment może się wypłukiwać.

6. Zmiany struktury

Liście i gałązki mogą się kurczyć, skręcać, wyginać, wysychać lub zmieniać kształt pod wpływem czasu, wilgotności, temperatury i światła. Są to naturalne cechy stabilizowanego materiału roślinnego.

7. Pakowanie, waga, ilość i długość

Eukaliptus jest pakowany według wagi, a nie liczby łodyg. Podawana liczba gałązek lub liści jest orientacyjna, ponieważ elementy różnią się wielkością, grubością i masą.

Długość podana w opisie jest orientacyjna. W wielu przypadkach maksymalna długość oferowana w sklepie wynosi około 60 cm ze względu na wymagania popularnych form dostawy. Produkt może zostać przycięty do wymagań transportowych, dlatego waga końcowa może się różnić. Jeśli ważne jest zachowanie maksymalnej długości, należy wybrać przesyłkę kurierską i dodać informację w uwagach do zamówienia.

8. Forma produktu i przygotowanie

Eukaliptus jest półproduktem florystycznym, a nie gotowym bukietem. Po transporcie może być ściśnięty lub spłaszczony. Po otrzymaniu należy delikatnie rozdzielić gałązki, rozluźnić i ułożyć strukturę oraz w razie potrzeby przyciąć łodygi.

9. Naturalne pozostałości

Produkt może zawierać drobne elementy środowiska, np. trawki, piasek, fragmenty innych roślin lub drewna. Rzadko mogą wystąpić śladowe pozostałości biologiczne, np. drobne elementy owadów lub larw. Wynika to z naturalnego pochodzenia rośliny.

10. Bezpieczeństwo

- Produkt dekoracyjny – nie jest zabawką. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Drobne elementy mogą stwarzać ryzyko zadławienia.
- Produkt nie jest przeznaczony do spożycia ani bezpośredniego kontaktu z żywnością. W dekoracjach tortów i stołów należy odizolować materiał roślinny od jedzenia.
- Naturalne materiały roślinne mogą być palne. Trzymać z dala od płomieni i źródeł wysokiej temperatury.
- Nie używać jako luźnego wypełnienia prezentów lub opakowań ze względu na możliwość transferu pigmentu, gliceryny albo osypywania elementów.
- Opakowania foliowe trzymać poza zasięgiem dzieci ze względu na ryzyko uduszenia.

11. Kontrola, reklamacje i zwroty

Produkt należy sprawdzić niezwłocznie po dostawie. Ewentualny problem warto zgłosić możliwie szybko i dołączyć zdjęcia.

Za wadę nie uważa się cech wynikających z naturalnego pochodzenia i zwykłej specyfiki stabilizowanego eukaliptusa, m.in. różnic między partiami, orientacyjnej długości i liczby gałązek, typowych drobnych deformacji, stopniowej zmiany koloru, charakterystycznego zapachu oraz reakcji na niewłaściwe warunki przechowywania. Ustawowe prawa konsumentów dotyczące reklamacji i odstąpienia od umowy pozostają bez zmian. Stan zwracanego produktu i sposób obchodzenia się z nim mogą wpływać na ocenę zmniejszenia jego wartości.

12. Utylizacja

Eukaliptus stabilizowany, barwiony lub zawierający dodatki należy wyrzucić do odpadów zmieszanych. Nie jest przeznaczony do kompostowania ani recyklingu. Opakowanie segregować zgodnie z materiałem i lokalnymi zasadami.

13. Klasyfikacja i transport

Produkt jako wyrób nie jest klasyfikowany jako niebezpieczny w rozumieniu Rozporządzenia (WE) nr 1272/2008 (CLP) ani jako towar niebezpieczny w transporcie drogowym ADR.

14. Dystrybutor

PBTO sp. z o.o., Wyspiańskiego 13, 43-400 Cieszyn, Polska

Kontakt: kontakt@mech-mech.pl

Data aktualizacji: 9 września 2026 r.

EN | ENGLISH

PRODUCT DATA SHEET: PRESERVED EUCALYPTUS

Prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR).

1. Product description

Preserved eucalyptus is natural botanical material. During preservation, the plant's natural sap is replaced with a preserving solution usually based on glycerin, water, mineral salts and dyes. This helps the branches and leaves retain their decorative appearance and flexibility without watering. It is neither a living nor an artificial plant and may gradually dry over time.

2. Natural origin and batch variations

Every branch is natural and unique. Bundles and batches may vary in shade, colour saturation, leaf size and shape, branching, stem thickness, structure and volume. Minor cracks, bends, breaks, missing parts and leaf deformation are typical of natural botanical material. Colour may differ between screens and dye batches.

The leaves of some eucalyptus varieties may have a natural grey or silvery waxy bloom. This is a typical protective feature of the plant and is not mould or a product defect. Natural bloom is usually dry, thin and relatively even. Do not wash or remove it. A fluffy, damp or locally spreading coating, particularly when accompanied by an unusual odour, may indicate a change other than natural bloom. In that case, do not use the product and contact the seller.

3. Dye, pigment transfer and “sweating”

Some variants are coloured with water-based floristry dyes that may contain synthetic pigments. Pigment may transfer to hands, clothing and surfaces, particularly in high humidity, and colour may fade over time.

Temperature fluctuations or high or low humidity may cause glycerin mixed with pigment to appear as a moist film or droplets on leaves and stems and occasionally drip. This is a typical reaction of preserved material. Wear gloves and avoid contact with light fabrics, walls, porous materials and stain-sensitive surfaces.

4. Scent and sensitivity

Eucalyptus may emit an intense scent characteristic of the natural plant and the preservation process. Perception varies, and the scent is not in itself a defect.

For sensitive individuals, scent or direct contact may cause discomfort, headache, skin irritation or an allergic reaction. Wear gloves, exercise caution if prone to allergies, avoid prolonged inhalation in small, poorly ventilated rooms and ventilate after opening.

5. Use and storage

For decorative indoor use. Do not water or spray. Store in a dry, shaded and well-ventilated place. Protect from moisture, direct sunlight, open flames, heat and extreme temperatures. Avoid airtight plastic storage without ventilation. Stable conditions around 20°C (±2°C) are recommended.

Outdoors the product may fade, dry, crumble and deform more quickly. Dyed eucalyptus is not recommended outdoors because pigment may wash out.

6. Structural changes

Leaves and branches may shrink, curl, bend, dry or change shape due to time, humidity, temperature and light. These are natural characteristics of preserved botanical material.

7. Packaging, weight, quantity and length

Packed by weight, not by stem count. Any stated number of stems or leaves is approximate. The stated length is also approximate. In many cases, the shop offers a maximum of about 60 cm due to delivery requirements. The product may be trimmed for transport, affecting final weight. To preserve maximum length, choose courier delivery and add a note to the order.

8. Product form

This is floristry material, not a ready-made bouquet. It may arrive compressed or flattened. Carefully separate and arrange the branches and trim stems if needed.

9. Natural residues

Small environmental elements such as grass, sand or fragments of other plants or wood may be present. Rare trace biological residues, including small insect or larval fragments, may occur due to natural origin.

10. Safety

Decorative product; not a toy. Keep away from children. Small parts may cause choking. Not edible or intended for direct food contact; isolate from food in cake or table decorations. Natural botanical material may be flammable; keep away from flames and heat. Do not use as loose packaging filler due to possible pigment, glycerin or particle transfer. Keep plastic packaging away from children due to suffocation risk.

11. Inspection, complaints and returns

Inspect promptly after delivery and report issues as soon as reasonably possible with photographs. Natural and normal characteristics—including batch variations, approximate length and stem count, minor deformation, gradual colour change, characteristic scent and reactions to unsuitable storage—are not defects. Consumers' statutory complaint and withdrawal rights remain unaffected. The returned product's condition and handling may affect any assessment of diminished value.

12. Disposal

Dispose of preserved, dyed or treated eucalyptus in mixed household waste. Do not compost or recycle it. Sort packaging according to local rules.

13. Classification and transport

As an article, the product is not classified as hazardous under Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP) or as dangerous goods under ADR.

14. Distributor

PBTO sp. z o.o., Wyspiańskiego 13, 43-400 Cieszyn, Poland

Contact: kontakt@mech-mech.pl

Updated: 9 September 2026

DE | DEUTSCH

PRODUKTSICHERHEITSDATENBLATT: STABILISIERTER EUKALYPTUS

Erstellt gemäß Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR).

1. Produktbeschreibung

Stabilisierter Eukalyptus ist natürliches Pflanzenmaterial. Bei der Stabilisierung wird der Pflanzensaft durch eine Lösung ersetzt, die üblicherweise auf Glycerin, Wasser, Mineralsalzen und Farbstoffen basiert. Dadurch bleiben Zweige und Blätter ohne Gießen länger dekorativ und flexibel. Das Produkt ist weder lebend noch künstlich und kann mit der Zeit allmählich austrocknen.

2. Natürlicher Ursprung und Chargenunterschiede

Jeder Zweig ist natürlich und einzigartig. Bündel und Chargen können sich in Farbton, Farbsättigung, Blattgröße und -form, Verzweigung, Stängeldicke, Struktur und Volumen unterscheiden. Kleine Risse, Knicke, Bruchstellen, Fehlstellen und Blattverformungen sind für natürliches Pflanzenmaterial typisch. Farben können je nach Bildschirm und Färbecharge abweichen.

Die Blätter einiger Eukalyptussorten können einen natürlichen grauen oder silbrigen Wachsbelag aufweisen. Dies ist ein typisches Schutzmerkmal der Pflanze und weder Schimmel noch ein Produktmangel. Der natürliche Belag ist in der Regel trocken, dünn und relativ gleichmäßig. Er sollte nicht abgewaschen oder entfernt werden. Ein flaumiger, feuchter oder lokal zunehmender Belag, insbesondere in Verbindung mit einem ungewöhnlichen Geruch, kann auf eine andere Veränderung hinweisen. In diesem Fall das Produkt nicht verwenden und den Verkäufer kontaktieren.

3. Färbung, Farbstoffübertragung und „Schwitzen“

Einige Varianten werden mit wasserbasierten Floristikfarbstoffen gefärbt, die synthetische Pigmente enthalten können. Besonders bei hoher Luftfeuchtigkeit kann Farbe auf Hände, Kleidung und Oberflächen übergehen; sie kann mit der Zeit verblassen.

Temperaturschwankungen sowie hohe oder niedrige Luftfeuchtigkeit können dazu führen, dass Glycerin mit Pigment als feuchter Film oder Tropfen auf Blättern und Stängeln austritt und gelegentlich abtropft. Dies ist eine typische Reaktion stabilisierten Materials. Handschuhe tragen und Kontakt mit hellen Textilien, Wänden, porösen und fleckenempfindlichen Oberflächen vermeiden.

4. Geruch und Empfindlichkeit

Eukalyptus kann einen intensiven, für die natürliche Pflanze und den Stabilisierungsprozess charakteristischen Geruch abgeben. Die Wahrnehmung ist individuell; der Geruch ist für sich genommen kein Mangel.

Bei empfindlichen Personen können Geruch oder direkter Kontakt Unwohlsein, Kopfschmerzen, Hautreizungen oder allergische Reaktionen verursachen. Handschuhe tragen, bei Allergieneigung vorsichtig sein, längeres Einatmen in kleinen, schlecht belüfteten Räumen vermeiden und nach dem Auspacken lüften.

5. Verwendung und Lagerung

Für dekorative Anwendungen in Innenräumen. Nicht gießen oder besprühen. Trocken, schattig und gut belüftet lagern. Vor Feuchtigkeit, direkter Sonne, offenem Feuer, Wärme und extremen Temperaturen schützen. Nicht luftdicht in Kunststoff ohne Belüftung lagern. Empfohlen sind stabile Bedingungen um 20°C (±2°C).

Im Außenbereich kann das Produkt schneller ausbleichen, austrocknen, brüchig werden und sich verformen. Gefärbter Eukalyptus wird außen nicht empfohlen, da Pigmente ausgewaschen werden können.

6. Strukturveränderungen

Blätter und Zweige können durch Zeit, Luftfeuchtigkeit, Temperatur und Licht schrumpfen, sich drehen, biegen, austrocknen oder ihre Form verändern. Dies sind natürliche Eigenschaften stabilisierten Pflanzenmaterials.

7. Verpackung, Gewicht, Menge und Länge

Verpackung nach Gewicht, nicht nach Stängelzahl. Angaben zu Zweigen und Blättern sind Richtwerte. Auch die Länge ist ungefähr. Wegen üblicher Versandformate werden häufig maximal etwa 60 cm angeboten. Das Produkt kann für den Transport gekürzt werden, wodurch sich das Endgewicht ändern kann. Für maximale Länge Kurierversand wählen und einen Bestellhinweis hinzufügen.

8. Produktform

Floristisches Halbfertigmaterial, kein fertiger Blumenstrauß. Nach dem Transport kann es zusammengedrückt oder abgeflacht sein. Zweige vorsichtig trennen, arrangieren und Stängel bei Bedarf kürzen.

9. Natürliche Rückstände

Kleine Umweltelemente wie Gräser, Sand oder Fragmente anderer Pflanzen oder Holz können vorkommen. Selten sind aufgrund des natürlichen Ursprungs geringe biologische Rückstände, etwa Insekten- oder Larvenfragmente, möglich.

10. Sicherheit

Dekorationsartikel; kein Spielzeug. Von Kindern fernhalten. Kleinteile können Erstickungsgefahr verursachen. Nicht essbar und nicht für direkten Lebensmittelkontakt bestimmt; bei Torten- oder Tischdekorationen von Lebensmitteln isolieren. Natürliches Pflanzenmaterial kann brennbar sein; von Flammen und Wärme fernhalten. Wegen möglicher Übertragung von Pigment, Glycerin oder Pflanzenteilen nicht als loses Verpackungsfüllmaterial verwenden. Kunststoffverpackungen wegen Erstickungsgefahr von Kindern fernhalten.

11. Prüfung, Reklamationen und Rückgaben

Nach Lieferung unverzüglich prüfen und Probleme möglichst schnell mit Fotos melden. Natürliche und übliche Merkmale—darunter Chargenunterschiede, ungefähre Länge und Zweigzahl, kleine Verformungen, allmähliche Farbänderung, charakteristischer Geruch und Reaktionen auf ungeeignete Lagerung—sind keine Mängel. Gesetzliche Mängel- und Widerrufsrechte der Verbraucher bleiben unberührt. Zustand und Umgang mit der Rücksendung können bei der Bewertung eines Wertverlusts berücksichtigt werden.

12. Entsorgung

Stabilisierten, gefärbten oder behandelten Eukalyptus im Restmüll entsorgen. Nicht kompostieren oder recyceln. Verpackung nach örtlichen Regeln trennen.

13. Klassifizierung und Transport

Als Erzeugnis ist das Produkt weder nach Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (CLP) als gefährlich noch nach ADR als Gefahrgut eingestuft.

14. Vertreiber

PBTO sp. z o.o., Wyspiańskiego 13, 43-400 Cieszyn, Polen

Kontakt: kontakt@mech-mech.pl

Aktualisiert: 9. September 2026